目錄

序言

我們真的不知道嗎？ 莊　澄--代序一 004

冒險者的戰果 劉偉強--代序二 006

解決心的問題，「無間」則不存在。 麥兆輝--代序三 008

記得很多年前 莊文強--代序四 010

創作篇

電影誕生過程 012

故事大綱 014

演職員表 016

獎項一覽 022

導演及編劇介紹

--劉偉強 024

--麥兆輝 026

--莊文強 028

向史提芬・史匹堡宣戰 032

--麥兆輝、莊文強談《無間道》及創作

劇本篇

公映版劇本與編劇評述 038

沒有拍出來的好戲 164

--比較精彩場面的舊版本

編者後記 205

無間道 故事大綱

佛經描述，無間是一個比地獄更萬惡的地方，這裡弱肉強食，是非不分，罪孽深重的人會被打下無間地獄，永不輪迴。

無間行者——指兩個身份混亂的人，他們分別是警方及黑社會的臥底，決心離開這個不辨是非的處境，離開無間地獄，尋回自己，這是一個關於尋找身份的故事。

一九九一年，在屯門區迅速冒起的黑社會大佬韓琛，銳意向區外發展。韓為人沉實有遠見，精於計算，篤信佛經命理。他料到有朝一日要借助警方內部的力量來發展事業，因此從新加入的幫派成員中挑選了數個青年，指派他們加入警隊，以備日後之用。

同年，劉健明十八歲，屋邨長大，三合會會員，聽從大佬韓琛的指示，加入香港警察。作為黑社會臥底，劉健明不負韓琛所望，用了七年時間晉升至警長，剛剛參加的升級試又考得好成績，有望升為見習督察，現為刑事情報科「CIB」C隊的一員。其實劉的上位全因韓琛提供大量敵對幫派的犯罪情報。韓琛也乘勢擴張，現已緊握油尖旺區毒品的供應源頭。

一九九二年，黃志誠督察到警察訓練挑選臥底，執行打擊黑社會的長期任務，黃從過百學警中挑選了一人。

同年，陳永仁被警察訓練學校強逼退學，表面理由：身體狀況不適宜執行警務工作。機密理由：執行滲透三合會的臥底工作。兩年後，陳永仁因傷人被判「守行為」，兩個月後再犯被判監十日，十八日後再犯被判監三個月，六年來共八次傷人紀錄，被法庭強制接受心理輔導。陳永仁現為紅棍，大佬是近三年活躍於油尖旺的下任坐館韓琛。

二零零二年，三月份的一個晚上，尖沙咀警區重案組B隊收到臥底提供的情報，一批毒品在將在油麻地避風塘交收。配合CIB的支援，重案組B隊鎮緊目標人物韓琛，他已經多次逃脫警方的羅網。結果雙方的情報都泄漏，警方行動失敗，交易也不成功，毒品全數倒入海中，雙敗而回，亦引發兩方面清除內鬼的決心。

一個星期後，劉健明的升職獲批准，委任為見習督察，憑著他豐富的情報經驗，被調入內務部，調查今次警隊內鬼事件。其實劉健明心中早已計劃清洗自己的身份，現正是最好時機。多年來替韓琛秘密工作難換取了金錢和升職，但也增加了劉健明的危機感，升任督察後更要實踐他對女友Mary結婚的承諾，前途無限的警隊工作中，最大的障礙是韓琛，劉健明現已擁有實力清除他。

十年的臥底生活陳永仁的情緒極不穩定，他已善惡不分，現更進退兩難，原以為兩星期前搜捕韓琛的行動結束後可重回警界，怎料現在的處境更危險，擔心身份被揭發以外，精神上他也實在撐不下去。重案組B隊的警司黃Sir（唯一知道他身份的人）了解他的苦況，但黃Sir鼓勵陳永仁堅持下去，答應盡快找出警方的內鬼。陳永仁現在的唯一安慰是持續了五個月，每星期一次見面的心理醫生Dr. Lee。五個月來，他和Dr. Lee建立了良好的關係，二人無所不談，Dr. Lee也相信陳永仁本質上不是一個有暴力傾向的人。陳一直想將心中最大的秘密告訴Dr. Lee。

陳永仁與黃Sir最後一次在「安全屋」見面，陳提議結束任務。此時，陳收到手下的電話，說已發現己方內鬼的行縱，眾人已聚集在「安全屋」樓下，陳立即離開，黃Sir為保護陳被殺。陳目睹黃Sir的死狀，一個唯一知道他身份的人不在了，可以說陳永仁現在是一個沒有身份的人。唯一的電腦紀錄在黃Sir的電腦保密檔案內。陳現被懷疑殺害黃Sir，正被警方通緝。

當天晚上，韓琛在一次毒品交易中因拒捕被殺。原來內務部收到情報，借調CIB的相助，成功搗毀一次毒品交易，劉健明更親手射殺韓琛立下大功。韓怎樣也估不到他十年前佈下的棋子，今天竟設下圈套害死自己。

同一個晚上，走投無路的陳永仁到警署投案，決定公開自己的身份。臥底事件輾轉交到劉健明手上跟進，二人終於在重案組的房間見面。劉在盤問陳後，得知電腦保密檔案的密碼，準備刪除檔案。巧合下陳也發現劉的臥底身份，馬上逃出警署。

最後，疲倦的陳永仁與劉健明約好在「安全屋」見面……正在地下大堂部署的警員等到電梯門打開，高舉雙手走出來的是劉健明，他滿身鮮血，大聲向在場的警員說：「我係警察。」劉健明結束了無間行者的旅程。